

IMPRESSUM

**Montagna**  
**Nr. 3 | März 2014**  
**25. Jahrgang**

Auflage 3000 Expl. monatlich

**Herausgeber / Editeur / Editore**  
**Abonnemente / abonnements / Abbonamenti**  
 Schweiz. Arbeitsgemeinschaft  
 für die Berggebiete (SAB)

*Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer Berg-  
 hilfe und die Schweizerische Gemeinnützige Gesell-  
 schaft.*

**Redaktion / Rédaction / Redazione**  
 Vincent Gillioz  
 vincent.gillioz@sab.ch

**Sekretariat / secrétariat / segreteria SAB**  
 Seilerstrasse 4, Postfach 7836  
 3001 Bern  
 Tel. 031 382 10 10 Fax 031 382 10 16  
 Internet-Adresse: www.sab.ch

**Redaktionskommission / Commission de rédaction**  
 Thomas Egger, Bernard Stuby, Christine Leu, Jörg  
 Beck

**Inserate / Annonces publicitaires / Pubblicità**  
 Ursula Notz Maurer  
 Lochbachstrasse 18a  
 3414 Oberburg  
 Tel - Fax 034 423 21 41  
 ursula.notz@bluemail.ch

**Druck / Impression / Stampa**  
 KOPRINT AG  
 Untere Gründlistrasse 3  
 6055 Alpnach Dorf  
 Tel. 041 672 90 10  
 www.koprint.ch

**Layout / mise en page**  
 Vincent Gillioz

**Abonnementspreis**  
**Prix de l'abonnement**  
**Prezzo dell'abbonamento**  
 1 Jahr / année / anno : Fr. 80.–  
 Abdruck unter Quellenangabe und  
 Wahrung der Autorenrechte  
 erwünscht

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die  
 Meinung der Autoren und nicht der SAB.  
 Les opinions exprimées dans ce numéro ne re-  
 présentent pas nécessairement celles du SAB.

TITELBILD - FOTO DE COUVERTURE

Molésou - ATG - Sandra Mumprecht

5 Editorial

6 Monatsthema

Seilbahnen: Bedeutung für die  
 regionale Entwicklung

Le thème du mois

Remontées mécaniques:  
 moteur du développement  
 régional

6 Seilbahnen – Motor für den  
 Tourismus in den Bergen



8 Au Molésou : pas de tourisme  
 sans remontées mécaniques

10 Dank der Seilbahn sicher zur  
 Schule.



12 Weltneuheit CabriO –  
 mit frischem Wind aufs  
 Stanserhorn



14 Digitalisierung der Kommuni-  
 kation über das Zugseil einer  
 Luftseilbahn

16 Tagung: Die Seilbahnen als  
 Rückgrat der Regional-  
 wirtschaft im Berggebiet

17 Journée d'étude: Les remon-  
 tées mécaniques: moteur du  
 développement régional dans  
 les régions de montagne

18 Aus den Kantonen  
 Nouvelles des cantons

19 Una voce dal Ticino

19 L'insegnamento del passato



21 Monatsbericht der SAB

22 Rapport mensuel du SAB

23 Rapporto mensile del SAB

24 SEREC

24 Valoriser la parahôtellerie en  
 région de montagne

26 Aus dem Berggebiet –  
 Régions de montagne

26 Bündnerfleisch – Kulturgut und  
 Exportschlager



29 Ein WIKI für die Alpen

30 Vermischtes / Divers

28 Top-Leistungen werden belohnt  
 Äplerehrung an der Winter-  
 tagung der CasAlp und des SAV